

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 19: Haustechnik-Dialog

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

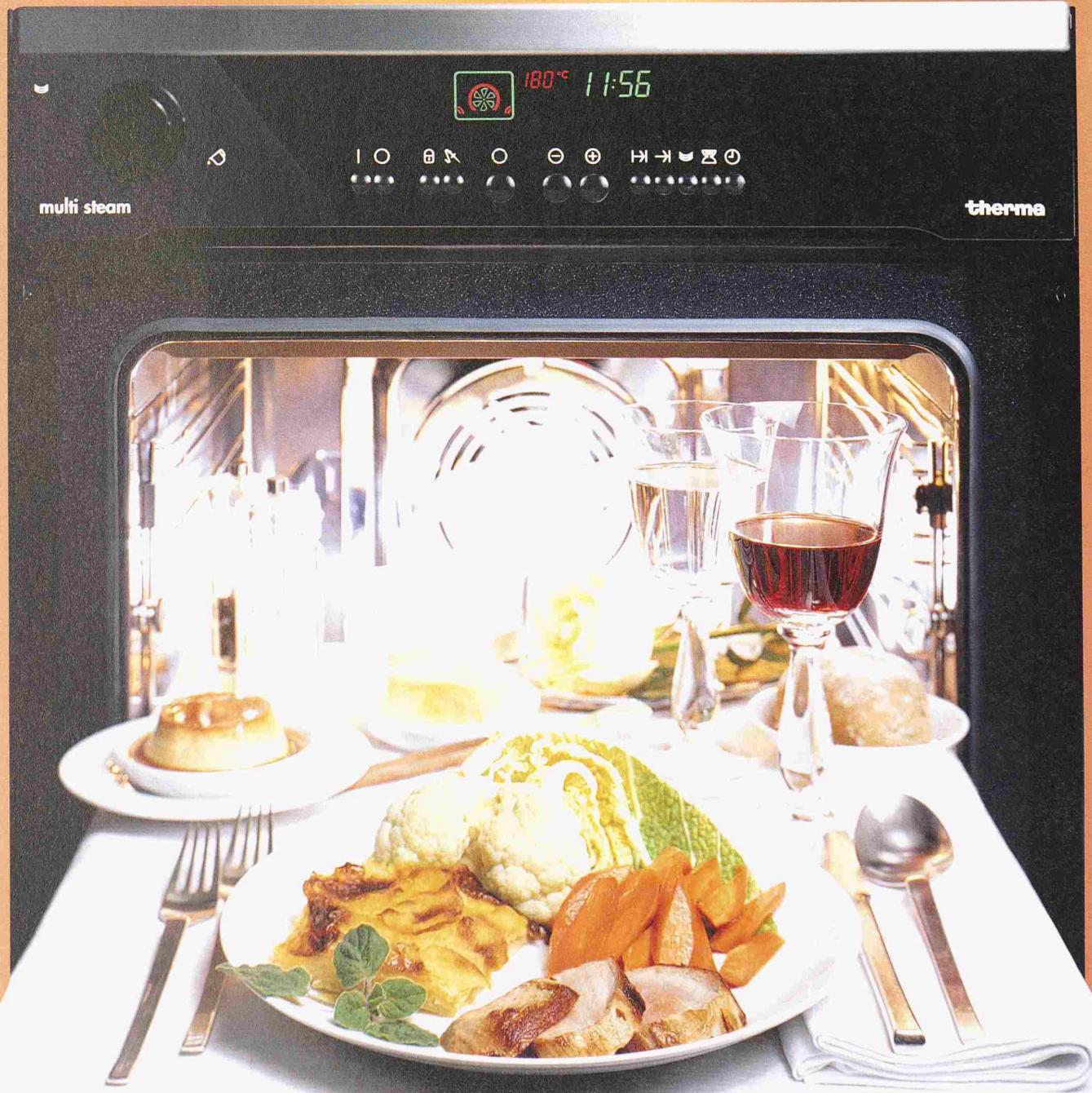
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nur servieren kann ich nicht!

«Kurz zu meiner Person: Als Multitalent bin ich einzigartig und für Sie der ideale Küchen-Allrounder: Ich kann dampfgaren, braten, backen, grillen. Was auch immer in mir zum Gaumenschmaus wird, es bleibt gesund und knackig. Dass meine Art zu kochen zudem überaus schonend, rationell und energiesparend ist, liegt auf der Hand. Und schauen Sie sich mal meine Formen an! Ganz schön innovativ, nicht?»

Bis bald Ihr

multi steam



«Wollen Sie mehr über mich wissen?»

A+T Hausgeräte AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich,
Telefon 01 405 85 00, www.therma.ch

therma
Alles für den guten Geschmack